

GEMEINDE

SCHNALS



COMUNE DI

SENALES

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Nr. 377

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

05.08.2026

UHR - ORE

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Grüner Peter			
Gartner Karin Maria			
Kinsele Erika			
Rainer Otto	X		
Weithaler Oswald			

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär,
Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Wielander Klaus

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Grüner Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

CUP: I71B25000040004: Errichtung einer neuen Bushaltestelle im Bereich Recyclinghof / Nischlhof - Genehmigung des Ausführungsprojektes in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht.

CUP: I71B25000040004 - Realizzazione di una nuova fermata dell'autobus nel tratto del centro di riciclaggio / maso "Nischl" - Approvazione del progetto esecutivo sotto il profilo tecnico-amministrativo.

Der Gemeindeausschuss

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 68 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026-2027-2028 genehmigt wurde;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 07.01.2026 die programmatischen Richtlinien (Arbeitsplan) zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 genehmigt worden sind;

zur Kenntnis gebracht, dass

- die Gemeindeverwaltung Schnals beabsichtigt im Bereich Recyclinghof / Nischlhof eine neue Bushaltestelle zu errichten;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 250 vom 11.06.2025 für das Bauvorhaben Errichtung einer neuen Bushaltestelle im Bereich Recyclinghof / Nischlhof den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) ernannt hat;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 251 vom 11.06.2025 für das Bauvorhaben Errichtung einer neuen Bushaltestelle im Bereich Recyclinghof / Nischlhof den externen technischen Unterstützers (TU) für den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) ernannt hat;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 252 vom 11.06.2025 das technische Büro Geom. Hansjörg Dietl aus Latsch mit der Projektierung, der Bauleitung und der Abrechnung der Arbeiten sowie mit der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase und mit Vermessungsarbeiten betreffend das Bauvorhaben Errichtung einer neuen Bushaltestelle im Bereich Recyclinghof / Nischlhof für den Betrag von Euro 9.406,81.- zzgl. 5% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt. beauftragt hat;

nach Einsichtnahme und Überprüfung des Ausführungsprojektes für das Bauvorhaben Errichtung einer neuen Bushaltestelle im Bereich Recyclinghof / Nischlhof, ausgearbeitet vom technischen Büro Geom. Hansjörg Dietl aus Latsch im Monat Juli 2026 (Prot. Nr. 7208/2026) welches folgende Ausgaben vorsieht:

Betrag der Arbeiten	111.589,36	Importo dei lavori	111.589,36
Davon Sicherheitskosten	6.307,20	Di cui costi di sicurezza	6.307,20
Summe zur Verfügung der Verw.	43.406,73	Somma a disposizione dell'amm.:	43.406,73
Unvorhergesehenes	5.579,47	Imprevisto	5.579,47
Davon MwSt. 22% Arbeiten	25.777,14	Di cui IVA 22% lavori	25.777,14
Technische Spesen	9.406,81	Spese tecniche	9.406,81
Fürsorgebeitrag 5%	470,34	Inarcassa 5%	470,34
MwSt. 22% auf techn. Spesen u. Inar.	2.172,97	IVA 22% sulle spese tecniche e Inar.	2.172,97
Gesamtbetrag	154.996,09	Totale	154.996,09

hervorgehoben, dass sich die Verwirklichung obgenannten Bauvorhabens als unaufschiebbar erweist und sicherlich von öffentlichem Interesse ist;

festgestellt, dass das Ausführungsprojekt den Erfordernissen, Vorstellungen und Zielsetzungen der Gemeindeverwaltung und dem Programm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen entspricht;

dies alles vorausgeschickt sowie nach eingehender Diskussion und Beratung dafürgehalten, obgenanntes Ausführungsprojekt in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht zu genehmigen;

La Giunta comunale

Vista la deliberazione consiliare n. 68 di data 17/12/2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026-2027-2028;

accertato che con delibera della Giunta comunale n. 01 di data 07/01/2026 sono stati approvati gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio di previsione 2026 - 2028 (piano operativo);

portato a conoscenza che

- l'Amministrazione comunale di Senales intende di realizzare una nuova fermata dell'autobus nel tratto del centro di riciclaggio / maso "Nischl";

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 250 del 11/06/2025 ha nominato il responsabile unico del progetto (RUP) per l'opera Realizzazione di una nuova fermata dell'autobus nel tratto del centro di riciclaggio / maso "Nischl";

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 251 del 11/06/2025 ha nominato il supporto tecnico esterno a sostegno del responsabile unico del progetto (RUP) per l'opera Realizzazione di una nuova fermata dell'autobus nel tratto del centro di riciclaggio / maso "Nischl";

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 252 del 11/06/2025 ha incaricato lo studio tecnico geom. Hansjörg Dietl di Laces per la progettazione, la direzione ed il rendiconto dei lavori nonché per la coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione ed esecutiva e lavori di rilievo per l'opera Realizzazione di una nuova fermata dell'autobus nel tratto del centro di riciclaggio / maso "Nischl" per l'importo di Euro 9.406,81.- più CNPAIA 5% ed IVA 22%;

visto ed esaminato il progetto esecutivo dei lavori per l'opera Realizzazione di una nuova fermata dell'autobus nel tratto del centro di riciclaggio / maso "Nischl", elaborato dallo studio tecnico geom. Hansjörg Dietl di Laces nel mese di luglio 2026 (prot. nr. 7208/2026) che prevede le seguenti posizioni di spesa;

rilevato che la realizzazione di detta opera deve essere considerata indifferibile ed è sicuramente di pubblico interesse;

accertato, che il progetto esecutivo risponde alle necessità, aspettative ed obiettivi di questa amministrazione comunale e il programma dei lavori pubblici ed investimenti;

tutto ciò premesso nonché dopo approfondita discussione e consultazione ritenuto opportuno approvare sotto il profilo tecnico - amministrativo il predetto progetto esecutivo;

der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie in das gesetzvertretende Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 und der entsprechenden Durchführungsverordnung;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (2jRYTXicEcGN9JU/v4OgqsX6oQXuHnKCyUWul9s11N0=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit ();

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. das Ausführungsprojekt für das Bauvorhaben Errichtung einer neuen Bushaltestelle im Bereich Recyclinghof / Nischlhof, ausgearbeitet vom technischen Büro Geom. Hansjörg Dietl aus Latsch im Monat Juli 2026 (Prot. Nr. 7208/2026) mit einem Gesamtkostenvoranschlag von Euro 154.996,09.- in technischer und verwaltungsmäßiger Hinsicht zu genehmigen;

2. festzuhalten, dass der Bürgermeister Peter Grüner die Aufgaben als Verantwortlicher der Arbeiten gemäß Art. 90 und 157 des GvD Nr. 81/2008 übernimmt;

3. festzuhalten, dass die Vergabe der Arbeiten Gegenstand eigener Beschlussmaßnahmen bildet;

4. festzustellen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;

5. vorliegender Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindeausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

la presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

viste le deposizioni della L.P. n. 16 di data 17/12/2015 nonché del D.Lgs. n. 36 di data 31/03/2023 ed il relativo regolamento di attuazione;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa (2jRYTXicEcGN9JU/v4OgqsX6oQXuHnKCyUWul9s11N0=) e
- b) alla regolarità contabile ();

visto il bilancio di previsione 2026;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di approvare sotto l'aspetto tecnico ed amministrativo il progetto esecutivo per l'opera Realizzazione di una nuova fermata dell' autobus nel tratto del centro di riciclaggio / maso "Nischl", elaborato dallo studio tecnico geom. Hansjörg Dietl di Laces nel mese di luglio 2026 (prot. n. 7208/2026) con un preventivo di spesa complessiva di Euro 154.996,09.-;

2. di dare atto che il sindaco Peter Grüner assume i compiti di responsabile dei lavori ai sensi degli artt. 90 e 157 del D.lgs. n. 81/2008;

3. di constatare che l'appalto dei lavori costituisce oggetto di atti deliberativi separati;

4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

5. considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

*DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE
Grüner Peter*

*DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO
Dr. Wielander Klaus*

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Dieser Beschluss wurde am **05.08.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

La presente deliberazione il giorno **05.08.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **05.08.2026** vollstreckbar.

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **05.08.2026**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente